

CLUBS

PETANQUE

Championnat d'été U.C.G.P

Les résultats sont à lire de haut en bas.

CERN 1	14	15
HAUTEVILLE 2	12	4

CERN 2	12	9
CHARMILLES 1	15	15

CERN 3	15	15
PTT 2	4	4

CERN 4	5	15
KUGLER 3	15	13

CERN 5	15	15
ROLEX 4	7	1

CERN 6	2	15
ROLEX 5	15	10

AEROBIC-STRETCHING

AVIS.....AVIS.....AVIS

Nous jouons les prolongations pour entretenir votre maintien en forme de l'année écoulée, du 15 juillet au 16 août, le jeudi, à 12h.15, au Restaurant No. 2, Salle des Clubs, et cela pour une heure, nous vous proposons des cours plus spécifiques qui sont donnés, par exemple, aux petits rats ... et aux étoiles...!! Rassurez-vous ils seront à votre portée, Maria y veillera.

Renseignements : N. Boimond, tél. 4788.

VELO

Prochaines sorties :

SAMEDI 26 JUIN : Départ à 13h30 pour 70 ou 33 kilomètres, rendez-vous parking du lac de Divonne. Pour les amateurs, le menu du 70 kilomètres comporte la montée de St Cergue en plat de résistance et la descente de la Faucille en dessert!!

SAMEDI 3 JUILLET : Joli tour sur le Jura avec un départ à 13h.00, pour 82 kilomètres, rendez-vous centre du village "Le Noimont".

GOLF

Our next competition will be held at the Golf du Mont-St.-Jean on Saturday 3rd July. This competition is also available to our members with high handicaps or those on the verge of obtaining their handicaps. Tee-offs will start at 9h.30 and the green-fee will probably be 220 ff.

Inscriptions to L. Coull, coull@cernvm or B. Moy, brianmoy@cernvm before Tuesday, 29th June.

To B. Moy TIS/GS

Please register me for the competition at the Gol de Mont-St.-Jean.

Name :

Handicap :

Div. : Tel. :

FOOTBALL

Poule B

RF - DELPHI 1 - 4
DELATTRE - GEOMETRES 3 - 2

	J	G	N	P	Pts	P - C
1. DELPHI	6	5	0	1	16	24 - 6
2. PPE	6	4	0	2	14	25 - 9
3. RF	6	4	0	2	14	22 - 18
4. DELATTRE	6	3	0	3	12	14 - 17
5. PS	6	3	0	3	12	12 - 22
6. GEOMETRES	6	1	0	5	8	14 - 22
7. L3	6	1	0	5	8	7 - 24

BASKET-BALL

Dans ce championnat du GAB 92/93, il aura fallu attendre un dernier match d'appui entre le SPORTING et le CERN, pour connaître l'équipe vainqueur de cette longue compétition.

Malheureusement le CERN dut s'incliner sur le score de 38-43, après un match serré (mi-temps 22-25) où les défenses ont pris le dessus sur les attaques. Malgré cette défaite, notre saison, maintenant achevée, aura été très satisfaisante comme le prouvent les résultats ci-après :

- 1. GIACOMELLI Paolo 265 points
- 2. EVANS Harold 212 points
- 3. MICHAELS Robert 205 points
- 4. CUMER Gérard 162 points
- 5. ZWIRNER Fabio 114 points
- 6. SIROLI Giani 89 points

A tous, nous souhaitons de bonnes vacances, et le plaisir de reprendre ensemble une nouvelle saison dès le mois de septembre. A bientôt.

CRICKET

Milan CC vs CERN CC (19/20 June)

For the first time in three visits CERN sent a full side including their own unbiased umpire without recourse to ringers.

MCC were put in to bat after CERN won the toss, and got off to a rather slow start, scoring only 14 runs from the first 10 overs for the loss of their opening pair. Following this there was a slight acceleration to 44 for 6 wickets at the 20 over mark. MCC were finally all out for 78 in the 32nd. over.

CERN has been faced with modest totals like this before and failed, but with the knowledge that only 2 runs per over were required to win managed to keep ahead whilst steadily losing wickets. A 32 run stand between Ostler and Carter for the 6th. wicket virtually saved the day. There was an anxious period in the 27th. over when the two run rates were identical, although CERN had lost 2 fewer wickets at that stage. Nevertheless, it took another 8 overs before the MCC total was passed, CERN finishing at 80 for 8 in 35 overs.

Sunday morning was overcast but warm in contrast to the previous day. CERN opted to bat first, again in a 40 over match. Whilst there had been a deterioration in the weather, the CERN batting had miraculously improved despite the pyrotechnics at 4 o'clock that morning. The openers put on 52 in 16 overs for the first wicket. Sale came to the crease with the score at 72 for 3 in the 24th. over. Following the loss of the 4th. wicket he and Carter put on 72 runs, only 9 of which were scored by the latter! The CERN innings closed at 174 for 5 in 40 overs with Sale on 78 not out, despite playing most of his innings with a cracked bat.

CERN were rewarded with 2 quick wickets in the 3rd. over of the MCC innings who never looked like getting near the required run rate, the only resistance coming from their No.4 batsman. The MCC innings had started in very dull conditions with the Almighty testing his spark gaps all round. Play continued in a drizzle for several overs, but the match was finally abandoned in the 25th. over with MCC on 54 for 7 wickets. Thus CERN won this match on a faster run rate, the first time for several years that CERN has succeeded in winning both matches of this popular weekend.

Next matches: against Pak-Friends (Swiss League) on Saturday, 26 June, and against Grenoble on Sunday, 27 June, both matches at the SPS ground starting at 1 o'clock.

Net practice at the SPS every Thursday at 5.45pm.

Contact

J.Barker (2658, JBarker@cernvm) or

C.Onions (5039, Onions@cernvm) or

B.Pattison (2923, Pattison@cernvm)

for further information.

SKI

C'est avec de bonnes conditions météo et dans une ambiance sympathique que les concurrents de la 2ème course d'orientation du S.C.C. ont découvert les parcours tracés à LAMOURA par notre expert. Un grand bravo à tous les participants.

HL - HOMMES LONGUE 5,9Km/255m/16 postes

1	DANIELSSON Mats	PPE	1:20:12
2	KARIMAKI Veikko	ECP	1:50:20
3	KREUGER Rob	PPE	2:33:58
4	JONSSON Ove C.	PPE	2:54:50
5	PETERSSON Henrik	AT	2:55:38

DL - DAMES LONGUE 4,8km/215m/12 postes

1	BEESTON Christine	PPE	2:31:30
---	-------------------	-----	---------

HC - HOMMES COURT 3,9km/155m/11 postes

1	BRUNEL Laurent	SL	1:59:00
2	WANNER Gerald	ECP	3:16:00 (1 p. faux)
3	BEUGNET Claude	SL	2:17:00 (1 p. man)

EQM - EQUIPES MOYEN 3.9km/155m/11 postes

1	PONCIN	AT	1:09:40
2	VISMARA	SL	1:50:30
3	GONZALEZ	SL	2:04:45
4	DESROZIER	SL	2:25:35
5	BABOULAZ Fam.	AS	2:26:12

DC - DAMES COURT 2.7km/125m/9 postes

1	GRAHL/LENORMAND	PPE	1:48:30
2	PENEL/AUVIGNE	SL	3:26:06

H16 - HOMMES 16 2.7km/125m/9 postes

1	CANZORENI	2:17:00 (1 p. faux)
---	-----------	---------------------

EQC - EQUIPES COURT 2.3km/85m/8 postes

1	DANIELSSON	PPE	41:33
2	SPANGGAARD	SL	1:23:02
3	TONDEUR		2:48:00
4	BOITEUX		3:09:45
5	HERZO Fam.		2:39:00 (2p. man)

H14 - HOMMES 14 2.3km/85m/8 postes

1	GROPELLIER Cedric	2:10:32 (2p. man)
---	-------------------	-------------------

CROQUET



We are looking for new members to take up this challenging tactical game, which can be played by people of all ages from 12 years onwards.

Free introductory tuition is given to beginners. Equipment is provided.

Croquet is played on the two lawns beside restaurant no. 1 from mid-April to end October. Playing times are: **outside** CERN office working hours (except for retired members), i.e. weekends and official holidays, lunchtimes until 13.55, evenings from 17.40 till dark. Come and give it a try. Our handicap system ensures balanced games at all levels.

Telephone **3333** or 13 + 3333.

CROQUET

Nous cherchons de nouveaux membres pour s'atteler à ce jeu tactique fascinant qui est praticable à tous les âges à partir de 12 ans.

Une instruction initiale gratuite est offerte aux débutants. Tout matériel est fourni.

Le croquet se joue de la mi-avril à fin octobre sur les deux pelouses devant le restaurant no 1. Les périodes de jeu sont: **en dehors** des heures ouvrables de bureau du CERN (sauf pour les retraités), c'est-à-dire le week-end et les jours fériés officiels, à l'heure du déjeuner jusqu'à 13h55, et le soir dès 17h40.

Venez essayer une fois. Notre système de handicap favorise des matches équilibrés à tout niveau.

Téléphoner au **3333** ou 13 + 3333.

YACHTING

TRAVERSEE DU LAC

A strong southern wind seriously challenged the crews who participated in the "traversée du Lac", a YCC regatta open to dinghies and windsurfers.

The red dart completed the whole distance (Port Choiseul, Versoix, Corsier and back) in 50 minutes only, ahead of seven more boats, although in the final absolute results it was third.

Six windsurfers started the regatta but only three finished it. The weather conditions were indeed quite rough and caused some drop outs as well as delayed start due to damage of boards and last minute replacement.

YACHTING (suite)

Dinghies in compensated time

1	470	R. Hopkins, Hopkins	0h.52'42"
2.	Laser 4	T. Layda, B. Matthes	0h.52'58"
3.	Dart R.	W. Klempt, A. Klempt, U. Desgeorges	0h.58'49"
4.	495	S. Buono, V. Coquillat, G. Mazzone	0h.59'05"
5	445	N. Bosco, C. Mazzari	1h.00'55"
6	420 2	B. Grzadkowsky, D. Ubben	1h.03'00"
7	420 3	K. Eberle, E. Dierks	1h.03'14"
8	Laser 1	C. et E. Pinto-Pereira	1h.03'19"

Windsurfers in real time

1	P. Gelissen	1h.25'33"
2	A. Boker	1h.29'44"
3	P. Catapano	1h.42'44"

3 abandonments

Advanced Stage

The advanced stage reserved to all W licence holders (you can get one any time if you feel ready) will take place in Lake Montenard on :

1. **Saturday July 3 and Sunday July 4** (2 days)
2. **Saturday July 10** (one day)

For details and inscriptions please contact Paola Catapano via E-mail (Catapano@VXCERN or Paola_Catapano@DGMAIL).

RAPPEL

Attention pour détenteurs de licences Soling et First.

Le maintien au Club l'an prochain du Soling et du Sunbeam dépendra de leur utilisation cette saison. C'est donc **VOUS** qui décidez à la fin!!

The Soling and Sunbeam will only remain in the Club next year, if their use this season shows the need for them. So it's **YOUR** decision finally !!

CONTACTEZ :

Stefano BUONO pour l'introduction au SUNBEAM - Tél. 767 48 33 ou BUONO@CERNVM

CONTACT :

Stefano BUONO to get introduced to the SUNBEAM.